EDICIÓN BISEMANAL

OFICINAS: — Bolivián 21 —
Correo, Caja Nº 17
— Suscripciones —
Pago anticipado en oficina
mensual Bs. 1.00
Cobrado a domicilio Bs. 1.20

LA NACION

SALE: LUNES Y JUEVES

Número suelto 10 centavos

Director:
Rigoberto Solis

Personal escogido de Redactores y Colaboradores

Administrador N. T. Fernández

AÑO I — BOLIVIA—LA PAZ— Lunes 19 de Mayo de 1919. — No. 57

LA NACION

La Paz, 19 de mayo de 1919.

La higiene de la ciudad

Aunque hiera nuestro orgullo, debemos confesar sinceramente que, en nuestra metrópoli, tenemos muy poca higiene y en este descuido tienen parte no solo las personas particulares sino aún las autoridades encargadas de velar por la salud pública.

La prensa repetidas veces ha indicado la grave y apremiante necesidad de higienizar la ciudad y el municipio también ha dictado algunas ligeras medidas, pero todo esto ha sucedido solo cuando alguna epidemia ha amenazado invadir la población; más, así que el peligro ha desaparecido, la inercia y aún el descuido han sobrevenido de inmediato.

Hace tiempo que existe una oficina de higiene con un personal competente pero su acción, por desgracia, se deja sentir muy poco, casi es nugatoria: las visitas domiciliarias no se hacen, y de allí que los patios interiores de las más de las casas no se asean, en muchas de ellas se permite la cría de animales y los canales de desagües ofrecen un aspecto repugnante.

Si las casas antiguas carecen de las condiciones higiénicas, muchas de las nuevas construcciones tampoco tienen la luz necesaria y, consiguientemente, están desprovistas de la ventilación precisa.

Los estremos de casi las más de las calles terminan siempre en cloacas a las que se arrojan todas las basuras y como nadie se preocupa de hacer limpiar, quedan esos lugares convertidos en sentinas peligrosas.

Los extremos de las calles Sucre y Colón se encuentran a muy pocas cuadras de la plaza principal de esta nuestra ciudad y, sin embargo, qué repugnante aspecto ofrecen; por allá parece que jamás han ido los encargados de velar por la limpieza e higiene y por este tenor son otros muchos lugares.

Si no existiera el río Choqueyapu cuyas aguas lleva tanta basura y el Illimani cuyas brisas purifican nuestra atmósfera, las pestes y epidemias habrían hecho desaparecer la población.

Bastante sabido es hoy que la fiebre tifus va causando muchas víctimas, lo que quiere decir que se va propagando y esto es debido a que la oficina de hiegiene no toma sus medidas oportunamente. El municipio en tales casos dibiera obrar con toda energía y sin miramientos, porque las familias siempre ocultan esa enfermedad y de ese modo comprometen más la salud pública porque las que van a cumplir el deber cristiano de visitar a los enfermos, no toman ninguna precaución para evitar el contagio.

En los hospitales debiera haber una sección especial para esas enfermedades contagiosas y los mismos facultativos deben obligar a que vayan a esas salas los enfermos que son víctimas de esas fiebres; allá tomándose las más eficaces medidas y con la atención suficiente, los casos no serían tan fatales y el contagio se habría evitado.

Todos estamos obligados a procurar la salud pública. el bien general debe, en todo tiempo, primar sobre el particular y las autoridades deben ser más activas y diligentes en precautelar las epidemias y para esto es necesario más miramiento en la oficina de higiene y más celo en la municipalidad.

Los intereses de la agricultura

En la última sesión celebrada por el consejo directivo de la sociedad nacional de agricultura de Santiago de Chile, se dió cuenta del informe presentado por los señores Larraín Prieto y Risopatrón del estudio hecho por ellos para conseguir de la Caja de Crédito Hipotecario algún mejoramiento en la condición de los agricultores que tienen deudas en esa institución, y de la agricultura en general.

Después de varias consideraciones, los informantes manifiestan la justicia que habría en tomar en cuenta los intereses de la agricultura en los beneficios que dispensa la Caja entre entidades del todo extrañas a la institución.

Estos beneficios podrán ser de dos clases, en la forma siguiente:

Los que se refieren a deudores de la Caja serían:

1º Supresión de la comisión que actualmente se cobra por los préstamos;

2º Supresión del interés penal del 2 % mensual, tal como se ha pedido en la Cámara, o a lo menos una rebaja considerable en su monto; y

3º Facilidades en el pago de los semestres anticipados, haciendo que puedan pagarse por trimestres, como ya se ha hecho en otras ocasiones.

Estas reformas serían muy necesarias en el sistema hipotecario de Bolivia, especialmente por las obligaciones sobre los fundos agrícolas; pues, las actuales tarifas de intereses hipotecarios son elevadísimas, así como las comisiones, descuentos e intereses penales no dan margen alguno para que el prestamista pueda librar su propiedad y obtener utilidades.

No hay tradición de que alguna operación hipotecaria haya terminado en Bolivia sin el consiguiente remate del fundo en la cuarta parte de su valor venal, todo porque los intereses son excesivos y temerarios.

Hablamos mucho de protección a la agricultura y lamentamos que en Bolivia no haya o exista esa industria; pero nadie aboga en pró del agricultor, del propietario que se ve abrumado por los intereses. La tasa de los intereses para la agricultura no debe pasar del 4 % anual.

Cuantos propietarios hay que por haber apelado al crédito para impulsar los trabajos agrícolas de sus fincas, se han visto sin propiedad y sin crédito, todo porque el interés usurario absorve el capital, el fundo y el esfuerzo de muchos años del cándido prestamista.

Nuestro consejo a los propietarios de fundos rústicos, seria no contraer obligaciones hipotecarias mientras la tasa del interés no baje al 4% y no se supriman como en Chile las comisiones, descuentos, los intereses penales y no se den facilidades de pago en toda forma.

El Banco de la Nación Boliviana podría establecer una sección hipotecaria destinada a fomentar la agricultura cobrando el interés módico del 4 por ciento sin comisiones ni intereses penales.

Notas Comerciales

Publicamos a continuación la nómina del alto comercio de La Paz:

A. G. Thompson, gerente J. A. Gracie, negocio importador, calle Diez de Medina.

Armando Arburger—S. Uhri y. Weil Importador—Teatro 7.

Adrián Castillo—Importador—Mercado 72

Ansa y Compañía Juan María Romero—Importador—Plaza Murillo.

Benedicto Goytia—J Muñoz y Reyes—Importador Plaza Murillo 2.

Bolloten, Gould y Cº—E. Bolloten—Importador—Loayza 18.

Bottiger Trepp y Co—Importadores—Andreas Trepp calle Potosí.

Banco de la Nación Boliviana—Guillermo M. Morris—Diez de Medina 142.

Banco Alemán Trasatlántico Max Gottowski—Colón 124.

Banco Francisco Argandoña Miguel A. Pinedo—Ayacucho 81.

Banco Nacional de Bolivia—J. Mendieta—Ingavi 34.

Banco Mercantil—John Mutch—Palacio Patiño.

Casa Bancaria Jose Gutierréz Guerra—Armando Gutierrez—Potosí 72

Crédito Hipotecario de Bolivia—Enrique Garcia P.—Junín 6.

Colsman Boheme y Cº—Teodoro Becker—Importadores—Yanacocha 20.

C. Albrecht y Cº—Representantes—Colón 16.

Compañía Administradora del Estanco de Tabacos—Julio Alvares Importadores—Recreo 2 a 6.

Dauelsberg y Cº—Gerardo Dauelsberg—Agentes de Aduana—Avenida Montes.

Duncan Fox y Cº A. M. Bendall—Importadores y Exportadores—Socabaya.

Denniston y Cº—H S. Denniston—Banqueros—Socabaya.

(Continuará)

LA VICTIMA

El águila imperial tuvo
Entre sus potentes garras
Al valiente pueblo belga,
Del rey soldado la patria.
Mas el destino clemente
Que no abandona las causas
Justas de los pueblos débiles,
Libró a la víctima infausta.
¡Oh pueblos los que sufris!
En Dios poned la confianza,
Que su providencia vela
Por todas las causas santas.
La fuerza canta victoria
Y la iniquidad humana
Se impone sobre el derecho
Si se pierde la Fe o falta

N. T. F.

El mejor surtido en ropa blanca para señoras y caballeros, en EL LOUVRE

NO OLVIDE UD. Qué la previsión le aconseja resguardar su edificio, muebles y mercaderias tomando una póliza de seguros contra incendio en la

--COMPAÑIA--

Nacional de Seguros

Que cobra los más bajos tipos de tarifa y tiene establecidas Sus oficinas en la calle Ayacucho Nº 28. Teléfono Nº 479.—Apartado Nº 76. La Paz.

EL BAZAR CERVANTES

ACABA DE RECIBIR: Un inmenso surtido en corbatas.
Una gran variedad en bastones recien llegados.
Floreros uniflor en todos los tamaños.
Juegos para helados con 13 piezas.—Jaulas para canarios.
Fruteros todo cristal a Bs. 6.50 cada uno.

MESA & Cía.

NOTAS LOCALES

Novena en honor de la Virgen María

Se ha iniciado la novena de María Auxiliadora, patrona de la Congregación de Don Bosco, en la capilla de los PP. Salesianos. La fiesta terminará el domingo próximo con la mayor solemnidad.

La misa será oficiada en la capilla del mismo Colegio por S. S. Iltma. el Internuncio monseñor Rodolfo Caroli.

Pompas fúnebres

En la iglesia parroquial de la Merced, se ha adquirido un juego completo para el arreglo de túmulos de gala para cuando los fieles deseen el servicio religioso de exequias solemnes.

Exámenes semestrales

En el Colegio Seminario esta mañana se han dado comienzo a los exámenes semestrales de los alumnos de instrucción secundaria.

Los malcriados

La prensa local, velando por las buenas costumbres y el respeto a la mujer, ha abierto enérgica campaña en contra de los impertinentes jovenzuelos malcriados que acuden a las puertas de los templos y colegios a molestar a las señoritas con sus burdos dicharachos o palabras indecentes, acostumbradas sólo en los burdeles y no por jóvenes que se vanaglorian de nobles y educados.

Parece que la policía ha resuelto realizar una seria batida y no permitir más los atentados contra el pudor de la mujer paceña, que necesita garantías y respeto desde la niñez para dedicarse al trabajo y transitar libremente por las calles, sin ser injuriada ni molestada por nadie con ridículos enamoramientos al aire libre.

En Estados Unidos, país libre por excelencia, ningún hombre puede dirigir la palabra descortés o galante a cualquier mujer, a quema ropa, en la calle u otro sitio, sin que ese acto no sea calificado como injurioso y ofensivo y como tal castigado severamente por las leyes policiarias con fuertes multas.

Rateros de oficio

Existe en La Paz hordas de toda esa gente malsante que crece de los gremios de lustrabotas, pregoneros etc., para pasarse la vida a expensas de sus incautas víctimas. No ha mucho, mediante el cuento del tío, a un pobre indígena le sustrajeron 120 Bs., sin que el dueño pudiera averiguar el paradero de esos rapaces.

Todos estos progeneros avesados hoy día a vivir lejos del hogar paterno, rodeados en su temprana edad de los vicios más degradantes y sin instrucción ninguna, mañana llegarán a ser el peligro de nuestras sociedades si no se pone coto el gobierno a los desmanes de éstos.

Espectáculos

Entre el chileno Víctor Vázquez y el argentino Lizandro Salcedo, se ha efectuado ayer un match de box en el Olimpic, prévia autorización del municipio.

Párrafos cortos

El Municipio ha resuelto vender en pública subasta los aires de los riachuelos de Apumalla, Cañarcalle y otros. Esta sería la mejor manera de higienizar esos sitios que son hoy receptáculos de inmundicias.

—Ya no se cambiarán los nombres de las calles como hasta hoy, ocasionando confusiones y dificultades al público.

—El Municipio ha llamado a propuestas para la planificación de Miraflores, así como para la construcción del nuevo edificio del Lazareto en el hospital general de esa zona; entendemos que en los nuevos hospitales no debe omitirse la construcción de una sección especial para alienados, tanto hombres como mujeres, porque es una verdadera aberración que en una ciudad de doscientos mil habitantes como debe tener ya La Paz, en los hospitales no haya siquiera un mal manicomio donde curar a tantos seres desgraciados que pierden la razón y no pueden ser asistidos en los domicilios particulares.

Ultimas creaciones de la moda en sombreros

SOCABAYA 93 AL LADO DE «LE BON MARCHÉ»

El único establecimiento en su género, que se encarga de reformar y confeccionar sombreros para el bello sexo, según las últimas creaciones de las modas europeas, bajo la dirección de la competente modista preferida por las damas de buen gusto, señora—

MARIETA DE COZZI

¡Acudid, que el gusto más exigente será plenamente satisfecho de esta casa G. V.—N° 26.

VIDA PACEÑA

S. M. el Rey Alfonso XIII

El día sábado fué el aniversario del natalicio de S. M. el Rey Alfonso XIII de España.

Día de patriótico regocijo fué para la numerosa colonia española residente en Bolivia, así como para los bolivianos, que recuerdan con fruición a la madre patria y se sienten orgullosos de su origen español, de sus glorias y venturoso porvenir.

La colectividad española de La Paz festejó con un espléndido banquete en el Casino Español, el natalicio de su monarca, el más popular y respetado de los monarcas reinantes.

Con tal motivo LA NACIÓN envía sus efusivas congratulaciones a la patria de Isabel la Católica en la persona del Cónsul de España señor don José Spá.

Festivales

Ayer en los SS. CC. se efectuó la fiesta mensual de las Madres Católicas, organizada por la señora Aurora Núñez v. de Lora.

—El Centro Militar obsequió con un banquete al capitán Enrique Frías con motivo de su próximo matrimonio.

Sociedad de Tiro «Narciso Campero»

Ayer se efectuó la solemne distribución de premios a los socios sobresalientes de la Sociedad de Tiro «Narciso Campero», en su polígono de la avenida Arce.

Cumpleaños

Hoy conmemora el aniversario de su natalicio el prebendado doctor Celestino Loza.

Sacerdote celoso por la gloria de Dios, ha prestado en el Parroquiado importantes servicios y en el seno del Cabildo eclesiástico es hoy uno de sus miembros más recomendables por su laboriosidad y virtudes. Teólogo moralista, presta a las almas eficaces bienes en el orden espiritual y por su trato caballeroso y culto es muy estimado por sus relaciones, quienes lo cumplimentarán en el día de hoy.

Con el mayor placer le presentamos nuestra atenta salutación.

—Ayer celebraron sus natalicios la señora María Teresa Muñoz de Pinedo y la señorita Esther Latorre.

—Celebró sus días la señora Rosa Arce Arduz Farfán, lo mismo que el señor Celso 2° Saenz.

Matrimonios

Ayer se efectuó el matrimonio de la señorita Rosa Elena Harrison Arcarruz con el señor Demetrio Correa Olavegoya.

—Próximamente se efectuará el enlace matrimonial de la señorita Dumi Muñoz Fernández con el señor Enrique Frías.

Fallecimiento

Anuncian de Riberalta el sensible y repentino fallecimiento de la señora Nora Lenz de Pando, esposa del señor Bernardo Pando, a quien significamos nuestra condolencia.

Viajeros:

El día viernes partió para Tarija el doctor Luis Zalles Calderón, ministro de instrucción pública, en comisión especial del gobierno.

—Ayer se ha dirigido a la ciudad de Achacachi el presbítero doctor Galo Murillo.

—A sus propiedades del lago ha ido el señor Franz Tamayo.

—Al campo ha ido por algunos días el presbítero doctor José Luis Terrazas.

—A Viacha ha regresado el señor Federico Arguedas.

—De la hacienda Guaculiani ha vuelto ayer el presbítero doctor Félix Camponovo, secretario de la Internunciatura Apostólica.

—A Potosí se dirigirá el general Carlos M. de Villegas, jefe de la zona militar de sud.

—De Oruro llegaron las señoritas María Josefa y Elena Arcarruz Ballivián.

—A Buenos Aires se dirigió ayer el señor Rufino Pando en compañía de su familia.

—A España se dirigirá el viernes próximo el señor Luis Jiménez en compañía de su esposa la señora Carmen Moreno de Jiménez.

—A Guaqui se ausentó por pocos días el señor José Santos Quinteros, ministro de la guerra.

—Procedente de Santa Cruz se halla en ésta el joven Abel Ortiz P.

—A sus propiedades de Caracato se dirigió el doctor José María Camacho.

Abogados

Dr. René Machicao y T., Bolívar 11

Dr. Benjamín H. Gallardo, Yanacocha

Dr. Miguel Centellas Téllez, Sanjinés 47

Dr. Teobaldo Velasco, Sanjinés 47

Dr. José Estenssoro, Diez de Medina

Dr. José Quintín Mendoza, Sanjinés 118
Dr. Claudio Q. Barrios, Potosí 134

Dr. A. S. Saavedra, Socabaya 71

Dr. Constantino Carreón, Yanacocha

Dr. Daniel Sánchez Bustamante, Junín

INFORMACION GENERAL

El día de la prensa católica

La colecta del «Día de la Prensa Católica» de 1918 en todas las Diócesis de España, ha alcanzado a 114.881.75 pesetas, según los datos oficiales que acaba de publicar la Junta General de Sevilla; la cifra excede a la del año anterior en 89,560 pesetas.

Esta institución del «Día de la Prensa Católica» debe establecerse en Bolivia por los buenos católicos, a fin de cooperar eficazmente a la prensa que sostiene la buena causa, ya que la prensa política tiene sus sostenedores directos e indirectos, en el poder y fuera de el.

Sólo la prensa católica, agena a las luchas de los partidos políticos, no cuenta con más subsidios que las módicas suscripciones de una pequeña parte de los católicos. Es por esto que la vida de estos órganos del catolicismo resulta efímera e incierta; y como esto que sucede en Bolivia, ocurre también en España y otros países católicos, se ha establecido allí el día de la prensa católica, en el cual en todo el territorio, las parroquias y templos, después de prácticas piadosas, se procede a la colecta de los óbolos de los fieles y su producto se distribuye a los periódicos y revistas católicas.

Eso es muy consolador y edificante para todos, especialmente para los periodistas católicos, que soportan todo género de dificultades y sacrificios todo el año para tener después un día de alivio económico que les permite seguir adelante con más bríos.

El Consejo Supremo de Guerra condena al teniente coronel David Terrazas

El Consejo Supremo de Guerra ha impuesto la pena de tres meses de arresto al teniente coronel David Terrazas por los delitos de falsedad, insubordinación, informalidad y otras faltas de disciplina cometidas en la guarnición del Gran Chaco, absolviéndole de los demás puntos de la acusación que no fueron comprobados.

Publicaciones

El Oficial Mayor del H. Senado Nacional, señor Mario C. Arauz, nos ha favorecido con el envío de las siguientes publicaciones del H. Senado, correspondientes a la legislatura de 1918:

Redactor del Congreso Nacional....	1	ejem.
« del Senado Nacional (dos tomos).....	1	«
Proyectos e Informes del Senado Nacional.....	1	«
Ordenanzas Municipales aprobadas.....	1	«
Proyectos de Ordenanzas Municipales.....	1	«
Instalación y Clausura del Congreso Nacional.....	2	«

Precios corrientes

Azúcar blanca San Nicolás.....	qq.	34	—
« llama.....	«	32	—
« amarilla.....	«	27	50
Arroz Siam 1ª clase.....	«	27	50
« Flor 1ª «	«	40	—
Chocolate 1ª «	«	55	—
« 2ª «	«	45	—
Tacao chuncho Pintobamba.....	«	88	—
Fideos del país	caj.	6	20
Jabón amarillo de 100 panes. ...	«	7	50
« negro de 100 panes.....	«	7	50
« azul 150—200 «	«	14	—
« Prensado y Corona.	«	15	—
Té Hornimans.....	lb.	3	—
« Indian.....	«	2	80
« Aurora especialidad de la casa	«	3	—
« M. J. B.....	«	3	—
Galletas chilenas.	qq.	120	—
ominos.....	«	100	—
Canela N° 1.....	«	180	—
« « 4, Canelón	«	110	—
Velas del país, Caj. de 25 Ptes...	«	13	50
Kerosene 120 grados Lata.....	«	14	—
« 150 « «	«	15	—

Estos precios rigen en el acreditado almacén de los señores F. E. D'Andrels y Cª. cuyas mercaderías son de primera calidad y garantizadas, calle Yanacocha N° 82 y 84.

ULTIMATUM!

Estando al fenecer el 1er. semestre de este año, rogamos a todos nuestros suscriptores que no nos han favorecido con sus pagos, tanto de esta ciudad como de las provincias de La Paz y el interior de la república, se apresuren en remesarnos sus abonos; pues, según nuestra tarifa económica, los pagos se hacen por anticipado, porque no contamos para editar LA NACION con más recursos que las suscripciones bondadosas de nuestros favorecedores. En caso de omisión, tendremos el sentimiento de suspender el envío del periódico para quienes no atiendan esta advertencia.

Los pagos deben ser dirigidos a la Caja de Correo N° 17, al—

Administrador.

Aspiraciones de Italia en el Adriático

Las aspiraciones nacionales de Italia en lo que atañe a su dominio en el mar Adriático, en el preciso momento en que se daban los últimos toques al tratado de paz que deben firmar los delegados alemanes en Versalles, han surgido provocado las actitudes irreductibles de Wilson y Orlando, respecto a la adjudicación de la ciudad de Fiume, que el primero reclama como puerto libre para la salida de los productos yugo-slavos, bohemios, rumanos y húngaros, y el segundo pide sea lisa y llanamente anexionado a Italia por ser de población italiana. Todas las demás cuestiones presentadas ante la Conferencia de la Paz—y hubo muchas por cierto muy delicadas—encontraron solución satisfactoria, la mayor parte de las veces por la sensatez de sus litigantes y el plano superior en que se colocaron a menudo, lo que les inspiró razonables concesiones. Por desgracia, en este caso no ha sucedido así, y entre las dos intransigencias no ha habido manera de entenderse, aún cuando creemos que todo se ha de resolver prontamente, y bien. Clemenceau y Lloyd George, aunque al parecer inclinándose del lado de Wilson, serán unos excelentes abogados de concordia y esperamos de su influencia tan poderosa el hallazgo de la fórmula que desvanezca prontamente esa nueva nube que se cierne sobre el cielo internacional.

Los fundamentos de las dos actitudes, la Wilson y la de Orlando, ya los conocen nuestros lectores por haberse dado a publicidad en nuestras columnas los documentos explicativos, consistentes en una declaración del primero al pueblo italiano y en una réplica del segundo. Wilson se apoya en los catorce puntos de su programa de paz y de acuerdo con esos principios sostiene que Fiume, aún con una mayoría indiscutible de pobladores italianos, no puede pertenecer sino al país de que forman parte geográficamente y del cual constituye una salida natural al mar, "Si esos principios han de ser mantenidos—dice el presidente norteamericano—Fiume deberá servir como una salida y entrada para el comercio, no de Italia, sino de las tierras situadas al norte y nordeste de ese puerto; Hungría, Bohemia, Rumania y los Estados del nuevo grupo yugo-slavo. Ceder Fiume a Italia sería crear el sentimiento de q' habríamos deliberadamente puesto el puerto del que dependen todos esos países para su acceso al Mediterráneo, en manos de una potencia de la que no formaba parte integrante y cuya soberanía, en caso de extenderse allí, inevitablemente debería parece extranjera, no doméstica o identificada con la vida comercial e industrial de las regiones para las cuales ese puerto debe servir".

A esa doctrina contestan los italianos que el mismo principio de las nacionalidades prestigiado por Wilson entrega Fiume a Italia por la voluntad y el deseo ya repetidamente manifestado de sus habitantes que en una aplastante mayoría reclaman ser anexionados a la península. En la réplica de ha hecho Orlando a la proclama de Wilson, el primer ministro italiano se queja de que el presidente americano trata de indisponer su gobierno con su pueblo, aún cuando los dos han marchado en esta ocasión de perfecto acuerdo. Sostiene además que las reivindicaciones italianas están comprendidas en su totalidad en el programa de Wilson y que en ese carácter han sido presentadas ante la Conferencia de la paz.

Lo que contribuye a hacer más intrincado este problema es el mismo tratado de Londres, base de la intervención italiana en la guerra europea. Como es sabido, por este tratado se entregaba el puerto de Fiume a la Croacia. "El tratado de Londres—escribe el publicista italiano Atilio Tamaro—asegura a Italia todo el Friul oriental y la mayor parte de la Istria; sanciona el derecho de la nación (italiana) a las ciudades de Gorizia, Trieste y Pola, esos centros mayores de pueblos nuestros, y a otros menores en los cuales se lucha no menos ardientemente en nombre de Italia".

Frontera fijada desde el monte Farvis hasta los distritos de Castua, Mattuglia y Nolosca, vecinos a Fiume—frontera que a juicio del citado publicista, asegura a Italia la poderosa muralla de los Alpes Julios—esa frontera está detalladamente fijada en el tratado de Londres; sin embargo, parece que es susceptible de interpretaciones diversas, una de las cuales aumentarían y otras disminuirían la porción de territorio reconocida a Italia.

De las islas de Quarnaro el tratado reconoce a Italia Cherso y Lussino; pero respecto a la costa croata, el texto del tratado publicado por los maximalistas rusos parece no muy preciso; sin embargo, se cree que la costa es asegurada a Croacia, con todos sus puertos, y las islas a Italia. De esta suerte, en lo que respecta a la potencia militar de las concesiones hechas a los croatas—escribe Tamaro—cabe recordar que éstos tendrán la completa disponibilidad de la ensenada de Buecari y de todo el canal de la Morlacca.

El artículo 5° del tratado dice así: "Italia recibirá la provincia de Dalmacia en su actual extensión, in-

(Pasa a la 4ª página)

QUESOS DE PARIA

En la casa N° 7, plaza San Francisco, se venden los inmejorables **Quesos de Paria** de la finca Suriquiña

CASA IMPORTADORA

—DE—

N. CHICUREL

TEJIDOS EN GENERAL

Casas de compra: Manchester—New York

Casa Central: Santiago de Chile

Pasaje Balmaceda Nos. 11-13. Casilla No. 2409

SUCURSALES:

Concepción (Chile)
Pasaje Lamoliatte No. 5
Casilla No. 228

La Paz [Bolivia)
Sagárnaga Nos. 11-13
Casilla No. 108A
Teléfono 416

ACTUALIDAD EXTRANJERA

Ultimas e importantes noticias

BELGICA SE NIEGA A PRESENTAR ACUSACION CONTRA GUILLERMO II

Ha causado viva impresión y sorpresa la negativa del gobierno belga para actuar como acusador en el proceso que se piensa instaurar contra el ex-kaiser alemán Guillermo II; pues, los aliados le ofrecieron ese papel en vista de haber sufrido Bélgica los mayores desastres en la pasada guerra. El hecho produjo además una situación de incertidumbre en el asunto del enjuiciamiento; se temen aún mayores sorpresas en el arduo problema de la paz, que no se impuso inmediatamente después del armisticio. Ahora la paz europea se aleja más y más.

LLEGADA DE LOS DELEGADOS ALEMANES A VERSALLES

DETALLES DE LA CEREMONIA DEL CAMBIO DE CREDENCIALES

¡Ay de los vencidos!

Al presentar sus credenciales a los representantes de los países aliados, el jefe de la delegación alemana, Karl Brockdorff Rantzau, estaba pálido y casi desmayándose de emoción, pasando por lo que evidentemente era para él uno de los momentos más amargos de su vida. Durante la corta ceremonia, que apenas duró quince minutos, pudo difícilmente sostenerse en pié

Estaba acompañado por los señores Landsberg y Sekleckleg y dos secretarios. Agrupados alrededor de M. Cambón, jefe de la delegación aliada, estaban los representantes que esperaban a los alemanes.

M Cambón se dirigió inmediatamente a Brockdorff Tantzau, manifestándole que era el jefe de la comisión a la cual los aliados habían confiado el trabajo de recibir y examinar las credenciales de los delegados alemanes, lo que era el primer paso dado por la Conferencia de la cual se esperaba que podía conducir a la paz.

«Aquí están nuestras credenciales», continuó M Cambón, pasando a los alemanes las que acreditaban a la comisión aliada como plenipotenciarios al Congreso. Brockdorff Rantzau entregó las credenciales de los alemanes, con un discurso aún menos protocolar, pues su emoción era demasiado grande para permitirle pronunciar un discurso algo extenso.

Después de estas breves ceremonias, los alemanes se volvieron hacia la izquierda de la sala, dando unos cuantos pasos hasta los automóviles, siendo seguidos inmediatamente por los representantes aliados, los cuales visitaron el castillo, para inspeccionar la sala de los espejos donde será firmado el tratado de paz

Durante esta reunión preliminar el cielo estaba cubierto de nubes, cayendo a ratos algunos chubascos. Esto hizo que se dejara de mano el proyecto original, en el cual se había propuesto que los delegados alemanes marcharan a pié desde el Hotel des Reservoirs, a través del parque, hasta el Trianon.

Con esto se habría seguido el precedente involuntario establecido por M. Louis Adolphe Thiers, delegado francés, al discutir la paz con Bismarck en 1870, pues al ir desde el Hotel des Reservoirs, donde habitaba, hasta la pequeña casa ocupada por Bismarck, hacía el camino a pié.

M. Cambón fué el primero de los delegados aliados en llegar al Trianon, e iba acompañado por M. W. M. Martin, jefe del protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores. Poco después aparecieron los delegados Hardig, Matsui y Henry Wurte, cada uno de ellos acompañado por un secretario.

Inmediatamente estos delegados entraron en la sala de las conferencias, donde esperaron a los delegados alemanes Estos últimos se retrasaron algo, debido al hecho de que se habían dado instrucciones insuficientes a los gendarmes franceses que controlaban el tráfico en el camino desde el Hotel.

Brockdorff Rantzau, al entrar al Trianon, se quitó el sombrero ante un grupo de fotógrafos, corresponsales de diarios y oficiales, que estaban en el exterior del edificio, pasando en seguida directamente a la sala de conferencias.

Los arreglos hechos para esta ceremonia habían determinado que fuera estrictamente privada, y con exclusión de todas las personas que no estuvieran inmediatamente relacionadas con la conferencia.

El Ministro de Relaciones de Francia hará más tarde una declaración oficial, relacionada con los procedimientos de la Conferencia.

EL JAPON EN CONTRA DE WILSON

La prensa de Tokio ataca violentamente al presidente de EE UU. Mr Wilson por su actitud en las conferencias de paz. Dicen los japoneses que Wilson tiene en sus labios las palabras de justicia universal y en sus manos la destrucción del derecho. La agitación y el descontento en todo el Japón contra Mr. Wilson son incontenibles y manifiestos.

ALEMANIA NO ACEPTA UNA PAZ CUALQUIERA

En la Asamblea Nacional de Berlín, el orador Scheidemann declaró, que Alemania no está en situación de aceptar la paz que se le quiere imponer, bajo las condiciones más humillantes para exterminar a los 70 millones de sus habitantes. Alemania, dijo, no es un país de idiotas para firmar tal sentencia de muerte y debemos rechazar ese tratado con valentía o morir. Los aplausos fueron delirantes al escuchar tal protesta vibrante de patriotismo.

GRANDIOSO VUELO ENTRE PARIS Y BRUSELAS

El notable aviador Farnum ha verificado últimamente un gran vuelo entre París y Bruselas, en su aparato Goliath, ascendiendo hasta 5,100 metros y empleando 100 minutos en el viaje, conduciendo 25 pasajeros, sin contratiempo alguno.

COMBATES ENCARNIZADOS EN NAPOLES

Los huelguistas han provocado sangrientos disturbios atacando a los gendarmes y obligándolos a refugiarse y pedir socorro Un batallón de tropas fué entonces a contener a los revoltosos, los cuales reforzados por sus partidarios libraron un verdadero combate durante varias horas quemándose más de 3.000 cartuchos y resultando numerosos muertos y heridos en ambos bandos.

LA PROTESTA DEL PORTUGAL

El ministro de relaciones exteriores del Portugal, señor Costa, ha publicado un sensacional folleto, en el cual hace constar la protesta de su gobierno porque el congreso de la paz no hubiera acordado ninguna ventaja para el Portugal que en la guerra última se ha sacrificado en favor de la *entente*. La prensa europea ha comenzado a comentar dicho libro verde.

OTRAS NOTICIAS

Las tropas serbias se hallan completamente indisciplinadas, por cuyo motivo se las obligó a detenerse en Szoenk; las deserciones de los soldados son incontenibles.

—En Londres se ha descubierto una gran conspiración que tenía por objeto inducir a la deserción a los soldados británicos que se en los cuatro frentes principales de Francia.

—En Bulgaria los bolsheviki se han hecho dueños de la situación, cometiendo todo género de atropellos y violencias contra la policía y casas de comercio. Las tropas del gobierno se negaron a hacer fuego contra los amotinados.

GRAN SOMBRERIA

La Moda de Paris

—DE—

Darío Guerra C.

CALLE POTOSI N.º 59 Y 61

La casa ofrece a su distinguida clientela, en su nuevo local, un gran surtido de sombreros de seda, raso, terciopelo y cerda para señoras y señoritas, para la *estación de invierno* y cuenta para satisfacer el gusto más exigente, con operarios competentes y con útiles de primera clase,

Aquí se trabaja cualquier forma de sombreros según figurín y absolutamente igual a la moda europea, todo a precios sin competencia.

Desde la fecha recibimos composturas de toda clase de sombreros aunque sea para entregar en el día.

Atendemos pedidos del comercio y del interior de la república, despachándolos a vuelta de correo.

Para los sombreros tenemos tafiletes por mayor y menor.

Puntualidad, esmero y elegancia es la divisa de esta casa.

La Paz, 24 de marzo de 1919

El decálogo del comerciante

Una casa comercial del Canadá ha puesto un cartel con grandes letras en las que se leen los siguientes mandamientos dedicados a sus empleados:

1.º No mientas; pierdes el tiempo, me lo haces perder a mí y te cogeré en la mentira al final, lo que será un mal final.

2.º Estad siempre pendiente de tu trabajo y no del reloj. Un día de largo trabajo resulta un día corto y uno de corto trabajo hace largo el día.

3.º Dame más de lo que espero y te daré más de lo que esperas. No puedo aumentar tu sueldo si no haces por aumentar mis ganancias.

4.º Me debes tanto que no puedes deber a los demás. Fuera deudas o fuera de mi casa

5.º La picardía no es accidente. Las personas honradas no ven nunca la tentación cuando la encuentran.

6.º Ocúpate del negocio y con el tiempo tendrás negocios tuyos de que ocuparte.

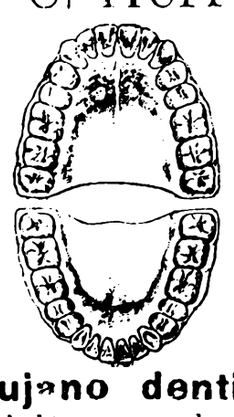
7.º No hagas nada que te deshonre. El dependiente que al despachar roba para mí, está dispuesto a robarme a mí.

8.º No me importa lo que hagas al salir del trabajo, pero si la disipación y la orgía hacen que al día siguiente trabajes menos, durarás poco en mi casa.

9.º No me digas lo que yo quisiera oir; dime lo que tengo que oir. Mi vanidad no necesita de criados lisonjeros, mi dinero sí.

10. No te enfurruñes cuando yo me enfurruño; si mereces que te corrija, es que mereces te conserve. Yo no pierdo el tiempo corrigiendo inútilmente.

Dr. C. Herrera



Cirujano dentista

Trasladó su consultorio a la plazuela de San Francisco. (Sagárnaga N.º 3, esquina Recreo).

Económicos

Dentistas

Dr. Muller, Comercio, Pasaje Saenz

Dr. Zalles, Recreo 168

Dr. Eduardo Bustamante Egarte, Potosí 102

LA gente elegante de La Paz, compra en EL LOUVRE.

Meditaciones

El alma puede triunfar siempre del dolor y del pecado. Todo hombre lleva en sí el Adán de su caída y el Cristo de su redención.

La virtud sólo está compuesta de los vicios que no se tiene.

He notado en muchas personas q'le muestran a uno frialdad, no por lo que saben de uno, si no por lo que se figuran que no sabe de ellos.

Todo tiene su razón, hasta la locura

La risa es la gran enterradora. Se llora por lo que aún vive, por lo que aún duele, por lo que aún se recuerda; cuando se ríe de algo, amor, creencia, ilusión o memoria, es por que está bien muerto.

Vivimos muchos días indiferentes por una hora que nos interesa.

¡La muerte y el dolor son cosas invencibles; pero el esfuerzo, solo por vencerlos, ya nos iguala a Dios!

¿Cómo es posible la igualdad en el mundo, si los pequeños con sus ruindades, sin quererlo nosotros, nos obligan a recordar que somos grandes?

Esta es la vida: no cerrar los ojos a nada, comprenderlo todo, simpatizar con todo.

La única disculpa de ciertas culpas es perseverar en ellas.

¡Qué afán de separarnos, de clasificarnos, de creernos distintos los unos de los otros, si todos somos iguales, de la misma raza, la pobre raza humana que se empeña en dividirse, en odiarse en perersonas, cuando toda la simpatía y el amor puedan estrecharnos aún y es poco para sobrellevar entre todos la pena de vivir nuestra vida!

Jacinto Benavente.

CASOS Y COSAS

¡ABAJO LAS PROPINAS!

Los bolshevikis que tratan de suprimir las bolsas, es decir el capitalismo, los intereses generales, la propiedad y todos los privilegios, han hecho últimamente una manifestación en Berlín con el fin de acabar con la enojosa costumbre de las gratificaciones a los sirvientes, porque estos abusan temerariamente con quienes no les dan la sacramental propina, los insultan y hasta les ponen las manos como sucede hasta en los hospitales con los enfermos.

Los bolshevikis alemanes pusieron a hacer grandes carteles en los que se leía: ¡Abajo las propinas! Es una campaña socializadora, no hay duda, esta contra los sirvientes de Europa y América. La propina debe ser voluntaria no forzada.

Dicen que luego se efectuarán grandes manifestaciones pidiendo la baja de los intereses, que hoy son tiranescos judaicos, y que ocasionan la ruina de los propietarios e industriales, porque estos solo trabajan para pagar la usura, el fuerte interés y nada más.

¡QUÉ GANGA PARA LAS SOLTERAS!

Necesita casarse un caballero español, viudo, treinta y cinco años, no mal parecido, tres hijitos, setenta mil pesos capital, con viuda o señorita en igual o mejor situación financiera. Si no ama nada de los niños, no importa la edad y los defectos físicos que tuviere. Reserva absoluta. Primas referencias. Cartas: Correo 5, Central, Santiago de Chile.

Léase la página cuarta

Gran Casa Cooperativa

Oficina--Calle Ballivián Nos. 26 y 28

Almacen--Ballivián No. 5

Queda a disposición del público las VENTAS COOPERATIVAS SIMPLIFICADAS, por medio de cupones, garantizándose que a cada uno le costará solamente el valor de la fracción que compre y los precios son fijos:

Un piano	Bs.	20 —
Un juego de muebles (al escojer)	«	10 —
Un terno de casimir « «	«	1.50
Una máquina de escribir	«	3.—
Una « « coser	«	1.—
Una victrola (con 15 discos)	«	2.—
Un par de calzados (extranjeros)	«	50
Un lote especial para señoras	«	8 —
Un « « « caballeros	«	2 —
Tres cuadros al óleo	«	1 —
Cien Bs. en víveres y abarrotes	«	1.50

Para datos e informes ocurra a la Oficina indicada; tenga bien presente que NO HAY SORTEO—RIFA—CADUCIDAD—NI TIENE POR QUE AVENTURAR SI PERDER SU DINERO

Sandwich Bar

— DE —

Juvenal Cernadas Jiménez

Elegante establecimiento montado a la moderna, situado en el parque Murillo; atiende a su numerosa clientela con todo esmero. Sirve excelentes cenas, sandwichs, empanadas, etc., etc.

Tiene licores finos importados directamente.

Es el establecimiento preferido de toda la juventud por la prontitud y aseo con que se le atiende.

MODA PARIS Y LONDRES

Calle Potosí 34 y 36.—Frente al Palacio de Justicia

Sastrería que cuenta con facilidades para toda clase de trajes a precios convencionales, comprobando la suerte con «UN CENTAVO LA UNIDAD»

Y también suscribiéndose al CLUB DE TRAJES con solo Bs. 4.

Ofrece Ternos y Abrigos hechos, todos, a la última moda y a precios módicos

Confecciona en menos de 24 horas sea el terno que fuere con estricteza al trato.

Con preferencia atiende a provincias, asegurando que el pedido de cualquier traje recibirá a satisfacción de su estatura el interesado, siempre que éste facilite dos medidas, grueso del pecho y alto del talle

En dicho taller estará a disposición para atender a sus clientes y al público con todo cumplimiento y corte perfeccionado, el experto sastre-cortador—*Bonifacio Reyna.*

ESCOBARI & Cía.

LA PAZ (BOLIVIA)

Calle Colón Nos. 124 y 126.--Casilla Correo No. 103.--Teléfono No. 488 Code A. B. C. 5a. edición.

Dirección Telegráfica: "MAXOBARI"

Venden al crédito con facilidades de pago: Productos de sus haciendas de Yungas, Valle, lago y punas, además abarrotes y toda clase de mercaderías en general.

Proporcionan capitales al comercio minorista, con grandes facilidades o sean en pagos paulatinos.

Compran y exportan: Cueros de res, lana de oveja y alpaca, quina, goma y toda clase de artículos de exportaciones.

Hacen pedidos de Europa y Estados Unidos, por cuenta ajena.

Reciben en consignación: Valores y toda clase de mercaderías.

Compran y venden: Plata sellada, libras esterlinas, chafalonía, toda clase de joyas, acciones bancarias, bonos, billetes extranjeros y propiedades rústicas y urbanas

La casa cuenta con numerosos empleados cobradores, agentes vendedores quienes se encargan de acomodar nuestras mercaderías y dar informes a nuestros clientes.

DUNCAN, FOX & CO.

ORURO LA PAZ COCHABAMBA

Acaban de recibir y ofrecen: **Aguarraz**

Bacalao sin espinas "El Vaquero"

CEMENTO INGLES "PYRAMO"

Carburo de calcio

GUIAS PARA MINAS

HARINA LACTEADA "NESTLE"

Té India "Maharaneee" en 1/4 1/8 1/16

Crema para calzada "Nugget"

Fábrica Nacional de Galletas y Pan

De Andrés O. Rasmussen-La Paz, Bolivia

Casilla de Correo No. 393. Teléfono No. 168.

La única en su género existente en la localidad y completamente igual a sus similares en el extranjero.

MERCADERIA SIN IGUAL

Precios sin competencia; sírvase pedir precios a la Fábrica. Atiende pedidos del Interior y Provincias y despacha en buenas condiciones de embalaje apropiado para el clima. Especialidades: Tostadas para niños, y Pan centeno asi como gran variedad en Panes

---

"CASA GRANDE"

Esquina Diez de Medina y Ayacucho

Ultimas novedades en confecciones para señoras y señoritas

Surtido completo para caballeros

TONGOS -- TONGOS

Solo la **Casa Grande** es la que recibe los tongos de la casa «TRESS y Co.» de Londres, de calidad extra superior sin que ninguna otra pueda competir con élla.

Elegancia en la forma.

Extra suelto.

Extra liviano (pesa Ks. 0,105 gramos.)

Enrique Borda & Co.

Banco de la Nación Boliviana

DIVIDENDO

Queda a la disposición de los señores accionistas, en las oficinas del Banco, contra cupón No. 12, el dividendo de nueve chelines, al cambio de 18.3/4d, o sean Bs. 5.76 por acción, acordado en la Junta General de Accionistas de la fecha, sobre los beneficios obtenidos en el ejercicio económico correspondiente al año 1918.

La Paz, marzo 29 de 1919.

EL GERENTE.

12 v —No. 43.

Fábrica alemana de salchichas y conservas

Calle Santa Cruz 141, Casilla de Correo 21

Tiendas: Calle Colón 32, Yanacocha 110, Linza 5

Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movida por fuerza eléctrica.

Todos los productos son elaborados con carne inspeccionadas microscópicamente. Proveedora de todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídase listas de precios.

JORJE STEGE,
Propietario

Aspiraciones italianas....

(De la página 2ª)

cluyendo además al norte Lisarika y Frebinje, y al sur todo el territorio hasta una línea que parta del mar cerca de Punta Palanca (entre Trau y Sebenico) y siga la línea de división de las aguas hacia el este de manera que queden en territorio italiano todos los valles cuyos ríos desembocan en el mar cerca de Sebenico, esto es, el Cicola, el Cherca y el Butisgniza con sus afluentes. Pertenecerán también a Italia todas las islas al norte y al oste de la costa dálmata, empezando por Premueda, Selve, Ulbe, Scherda, Maon Pago y Puntadura al norte, y llegando a Moléda al sur, con el agregado de las islas de Saint-Andrea, Busi, Lissa, Lesina, Torcola, Cruzola, Cazza y Lagosta, y todos los islotes y escollos circundantes, y también Pelagosa: pero sin las isles Grande y Pequeña de Zirona Bua, Solta y Brazza". Así, Zara fué asignada a Italia y también Sebenico, puerto militarmente formidable dice Tamaro—no menos poderoso que Cattaro y más poderoso que Pola Pero, agrega el mismo autor, "queda en la parte no asignada a Italia la provincia de Spalato, que es el órgano vital de la economía dálmata, el fundamento único de la importancia de la Dalmacia en el comercio adriático y en el oriental; y què contiene, además, la más hermosa, la más heroica minoría italiana de Dalmacia, y los más grandes y maravillosos testimonios de su latinidad bimilenaria". Trau Spalato. Regusa, fueron adjudicadas a los yugoslavos los cuales, si se constituyese definitivamente el reino de los serbios, croatas y eslovenos, tendrían más de mil kilómetros de costa en la costa oriental del Adriático, de acuerdo con el tratado.

Por último, éste dispone la neutralidad de la costa asignada a los yugo-slavos, con excepción del trozo comprendido entre la península de Sabbiniello (excluída está) y un punto al sur de Ragusa.

Estas son, escuetamente expuestas, las disposiciones fundamentales del tratado de Londres en lo que se refiere a la costa oriental del Adriático y en torno de las cuales gira toda la dificultad que ha amenazado hasta romper la concordia de las potencias aliadas.

Curia Diocesana

—Se ha encomendado al cura de Irupana doctor Angel Cárdenas la atención de la parroquia de Lambate.

—En la petición de sus vecinos de La Joya que solicitan un cura párroco, se les responde que la deficiencia de sacerdotes, hace imposible concederles.

—Al presidente de la H. junta municipal de Uribay se le responde indicándole que su petición acerca del curato de Caracato es extemporánea y se le agradece acerca del propuesto que manifiesta por el arreglo del templo de ese cantón.

—Se oficia al señor prefecto del departamento manifestándole que el señor Vicario y Foráneo de Inquisivi doctor Benigno Montalvo, denuncia que en esa provincia existen varios individuos sirios que disfrazados de hábitos talares exaccionan a la gente sencilla.

—Se aprueba el presupuesto presentado por el señor cura de Chirca doctor Luis Molina de La Tapia.

AVISOS NUEVOS

OCASION

Se vende una máquina de escribir "Torpedo", completamente nueva, por un precio ínfimo.

Tumusla 29.

5d|6l